

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

3 MAI 1973.

**Projet de loi  
modifiant l'article 51 du Code rural.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE UNIQUE.

Il est ajouté au premier alinéa de l'article 51 du Code rural la phrase suivante :

« Cette obligation n'est pas applicable dans les communes où un emploi de commissaire de police a été créé. »

Bruxelles, le 3 mai 1973.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires,*

A. VAN HOORICK.  
L. VERHENNE.

R. A 9359

### Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

28 (Session de 1971-1972) :  
1 : Proposition de loi;  
2 et 3 : Amendements;  
4 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
3 mai 1973.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

3 MEI 1973.

**Ontwerp van wet tot wijziging  
van artikel 51 van het Veldwetboek.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## ENIG ARTIKEL.

Aan het eerste lid van artikel 51 van het Veldwetboek wordt de volgende zin toegevoegd :

« Deze verplichting is niet van toepassing in de gemeenten waar een betrekking van politiecommissaris is ingesteld. »

Brussel, 3 mei 1973.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*De Secretarissen,*

A. VAN HOORICK.  
L. VERHENNE.

R. A 9359

### Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

28 (Zitting 1971-1972) :  
1 : Voorstel van wet;  
2 en 3 : Amendementen;  
4 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

3 mei 1973.